تقويم وقايع

دفعه ٧٠٥
فى ص ٣

سنه ١٢٨٠

# وقوعات رسميه

كمليكدهٔ رسيدهٔ ساحهٔ ختام اولوب جبل لبنان تسميه بيوريلان فرقتين همايونك دريايه نزولنى مشاهده بيورمق اوزره اولكى جمعه كونى بو طرفدن حركت سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفوقوع اولمش اولديغى زيور سرنامهٔ صحايف تقاويم اولمشيدى يوم مذكورده كمليكه حسن مواصلته ايرتسى كونى سفينهٔ همايون سالف البيان حضور دقايق نشور حضرت خلافتپناهيده بحره تنزيل اولنمش واورادن هركه فابريقهٔ همايونيله سائر بعض محللر دخى تشريف شوكترديف پادشاهى ايله مشرف بيورلدقدنصكره بالشوكة والاجلال بكچن صالى كونى اخشام اوستى دار السلطنة السنيه لرينه عودت سعادت منقبت حضرت تاجدارى شرفوقوع اولمشدر

ذات معدلت سمات حضرت پادشاهينك تدقيق مصالح سلطنت سنيه لرى حقنده هرشيدن اقدم اولان اقدامات كاملهٔ ملوكانه لرينه برهان لامع اولمق و وكلاى فخام حضراتيله سائر مأمورين وخدمه بنده لرينى تلطيف واحيا بيورمق اوزره بكچن سنه تشريف بيورلديغى مثللو بوسنهٔ مباركه ده دخى دونكى جمعه ايرتسى كونى باب عاليلرينى بالشوكة والاقبال تشريف ميامن اليف حضرت شهرياريلرى مسعد تبخش وقوع اوله رق ذات والاى صدر اعظمى ايله جناب معلا القاب مشيختپناهى وسائر وكلاى فخام ومشيران بنام ومأمورين كرام و بعض متحيزان امراى عساكر شاهانه حضراتيله ضابطان وخلفاى اقلام رسم استقبالك اجراسيله مستغرق درياى مسرت وداعئ همايون پادشاهيلرى وبعده مجلس والا اوطه سنه ناظر محل مخصوص عالى قدوم شوكت لزوم جناب تاجداريلريله پرزيب وزينت بيورلديغى متعاقب برسنه مدت ايچنده مجلس والاجه رؤيت ومذاكره اولنمش اولان مواد مهمه وامور قانونيه ومصالح سائره نك خلاصه سنى متضمن قلمه النان وصورتى هفتهٔ اتيه ده اعلان اولنمسى متصور بولنان مضبطه قرائت اولندقدنصكره حضار مشار اليهم حضراتى حضور مفاخرت نشور جناب ملوكانه يه ايكى طاقم اوله رق رخصتياب دخول وهر برينك سر مباهاتى تقدير غيرت وحميتلرى التفات عالمبهاسيله طارم بالايه موصول اولديغنك اوزرينه عودت بيورلمشدر همان جناب حق نيجه سنه لر بو مثللو تشريف عالى شرفوقوعيله باب عاليلرين الى الابد رشك اورنه قباب اسمان بيورسون آمين

سفينهٔ همايون مذكوره لطفئ فقيرك استخراج ايتديكى تاريخ جوهر ادادر

شرطهٔ توفيق حقله فلك ملك ودولتده
همت ظل خداى اكرم اولمش ناخدا

سايهٔ شاهانه ده اسباب مكنت ارتمده
ايشته كوه آسانه بر فلك اولندى نو بنا

كمليكده اول كمى انشا اولنمشيدى همان
امر شاهى موجبجه بحره اولدى جلوه سا

امرينه منقاد ايدوب باد وزان عالمى
عمر نوح احسان ايتسون اول شهنشاهه خدا

فلكهٔ خامه مله بولدم جوهر تاريخنى
طاغ كبى لبنان ايندى بحر و بر بولدى صفا ١٢٨٠

تعريفه حاجت اولمديغى وجهله ممالك محروسه نك هرطرفنده مخصوص ومستقل مأمورلر ومحكمه ومجلسلر واردركه بونلرك هپسى سايهٔ معدلتوايهٔ حضرت شاهانه ده حقوق ومصالح عباد اللهك بروجه حقانيت رؤيت وتسويه سى ايچون موثوق وموضوعدر وبالجمله ايالات والويه ده نظامات وقوانين نسخه لرى موجود دركه لدى الحاجه انلره مراجعتله احكامنه توفيق حركت ايدلمك ودولت عليه نك افكار ورضاسنه منافى وعدالت واستقامتك خلافى احوال وحركات وقوعه كتورلمامك اوزره ارسال وحتى بودفعه كافهٔ قوانين ونظاماتى جامع وشامل اوله رق دستور ناميله طبع وتمثيل ايتديريلان مجله كه اول دخى تيز كون ايچنده هرطرفه نشر واسبال ايدلمشدر بناء عليه صنوف تبعه وزيردستانك تأمين واحقاق حقوقى ضمننده اسباب ووسائط اجرائيه مرتب ومهيا بولنديغى حالده طشره لردن برطاقم ادملر ايشنى وكوجنى براغه رق پك كوچك برماده ايچون درسعادته كلمكده وحالبوكه برادمك بورايه عزيمت وعودتى مسافه سنه كوره وقته محتاج اوله رق كله جك شخص بووقت ايچنده البته تجارت وزراعتندن دور اوله جغى مثللو درسعادتده بكلديكى مدت ظرفنده دخى بالطبع مصرفه كيره جكى وسبب عزيمت اتخاذ ايديلان كيفياتك ايسه كيمى جزؤى المقدار الوب ويره جكدن وكيمسى هرنصل اولسه اصولا وقاعدة محلنده كوريله جك مواددن عبارت بولنه رق بويله تكلفاتى دكيه جكى حسبيله شوحالك جريانى هم خلقجه مضرات ومشقتى وهمده مركز ودوائر بيننده بيهوده تكثير مكاتباتى استلزام ايتمكده در باب عدالتمآب جناب ولى نعمت ارباب مصالحه مكشوف وكشاده اولمسيله اكا عرض حاجات ايدنلر ممنوع اوله مز ايسه ده ايالات والويه ده برمنوال محرر مأمورين مخصوصه ومحاكم ومجالس موضوعه وارايكن برالاى بيچاره كانك متاعب سفريه يى اختيار وترك كار وديار ايله متضرر اولملرى دخى تجويز اولنه ميه جغنه مبنى مطلقا محلنده رؤيته محتاج اولان واياب وذهاب كلفتنى دكميان خصوصاتك حكومات موقعيه يه افاده قلنه رق كمال بى طرفى وحق شناسى ايله رؤيت واساس استدعا مقرون حق وصواب اولوبده بالعكس رتبهٔ تسويه يه واصل اوله مز ايسه اقتضاسنه باقلمق اوزره اولوقت بوطرفه مراجعت ايدلمسى لازمه دن اولمغله بوراسى اقتضا ايدنلره اعلان وتفهيم اولنه جق وفقط بعض احوالده سوزينى ودردينى اكلاده مديغندن وياخود مصلحتك جسامت واهميتندن ناشى بوطرفه كله جك اولنلرك منع مرورى قطعا جائز اوله ميه جغندن بو وسيله ايله اومثللولر حقلرنده معاملهٔ مانعه ابراز اولنميه جقدر قالديكه خلق بويله تعب وكلفته مجبور ايتمامك حكومتلرك ده وظائف اصليه لرينى تماميله ايفا ايتملرينه يعنى كندولرينه بيان احوال ايليانلرك شكايات وافاداتنى سامعهٔ پدرانه ايله دكليوب و برطاقم بيچاركانى شونك بونك پنجهٔ اعراض ذاتيه سنه دوشورميوب دعوالرينك شريعت غرايه واحكام عادلهٔ قوانين ونظاماته تطبيقا فصل وحسمنه اعتنا ايلملرينه محتاج اوله جغندن

بو قاعده دخی پیش نظر دقت دائره ده طوتیله رق وکافهٔ اوضاع غرضکاری وطرفداری دفع ومحو اولنه رق اهالی وتبعه نك عرض وناموس جان ومالجه محفوظیت وامنیت کامله یه مظهریتی اساس معاملات اتخاذ قلنه جقدر حاصلی شو قاعده دن مراد ارباب مصالحی مرجع انام اولان باب دولته کلمکدن منع اولیوب انلرك بو یله اختیار کلفت وزحمت ایله بو رایه کله رك سورتمکه محتاج اولمالری قضیه سی بولنمغله بو راسنه زیاده سیله دقت اولنه جقدر وشاید حکومتکاهه عرض ایتدیکی دعوانك بلاسبب پیوستهٔ مرتبهٔ احقاق اوله مامسندن ناشی مجبورا ومضطرا بو رایه برمشتکی ومستدعی کله رك تظلم ایده جك اولور رایسه حقایق مسئله نك مسارعة تحقیقنه بالابتدار ذات ماده نك رهین حق وصواب اولو بده او برطرف قصحب اولنمق وایشك ایچنه فساد قارشمق ویاخود بو کره تفتیش مأمورین کرامنك اشعاریله دخی مثبت اولدیغی وجهله محللرنجه ایش مهمسه نلمامك کبی علل واسباب وتأخرات بی حسابه اوغرادیغی اکلاشیلنجه باعث وبادیلرینك شدیدا مسئولیتی مقرر بولنمغین بو راسیده مقام ملاحظهٔ متماده یه دن فك ایدلیه جکدر برده امور جاریه نك متعلق بولندیغی دائره یه یازیله رق یرماده نك برقاچ محله اشعاریله تکاثر او راقه سبیت ویرلمامسی اول واخر تعمیما توصیه اولنمشیکن ینه تأثیراتی کوریله میه رك مثلا مالیه نظارت جلیله سنه راجع برماده هیچ نسبت وتعلق اولمیان دیکر دائره یه دخی یازلمقده و برایش دوائر عدیده یه تحریر قلنوب دوائر موجوده دخی یکدیکرینه ورودینه واقف اوله مدیغندن تذاکر عدیده ایله برطاقم تعاطئ مخابرات وقوعبولمقده ایدوکنه و بوایسه بونجه معظمات ارا سنده تزاید غوائلی مستلزم اولمقده بولندیغنه بناء فیما بعد هر شیئك اصل منسوب اولدیغی محله یازیلوب کندوزینه مناسبتی اولمیان دوائر سائره یه تحریر اولنمامسنه دقت ومکررا توصیه واخطار قلندیغی اوزره باب عالیجه نظارت جلیلهٔ خارجیه ومجلس والای احکام عدلیه ونظارت بهیهٔ دعاوی دائره لرندن یازدیریلان محررات رسمیه جوابلرنده کیدن تحریراتك تاریخیله قنغی دائره طرفنه تسطیر ایتدیرلدیکی کوسترلمك قاعده سندن ایکن براز وقتدنبرو بوکاده هر طرفدن تمامیله رعایت اولنمدیغنه و بوقاعده ایسه تسهیل تعاطئ او راق ایچون بك لزوملی برشی اولدیغنه مبنی علی الدوام اجراسنه وعهد قریبده تأکید اولندیغی اوزره تلغرافنامه لر غایت مختصر ومفید والفاظ توقیریه وغیر لازمه دن عاری اوله رق یازیله جغی مثللو انلرکده زنهار وزنهار محال متعدده یه یازلمامسنه واصلا لزوم کورنمیان تبریك وتشکرنامه وخبر وصولنه انتظار اولنمیان یعنی ورودینك اشعاری طلب قلنمیان جوابنامه ومأمورینك صوب مقصوده وصوللرینی متضمن یاز مقده اولدقلری محررات ومحللری مجلسلرندن الوب کوندرمکده بولندقلری مضابط مخصوصه بوندن بویله بالکلیه ممنوع اولدیغندن ارتق بونلر ایله محللری کتبهٔ غیر کافیه سنك بلاموجب اشغالی اختیار اولنو بده اصل شایان عرض واشعار خصوصاتك دوچار تأخیر ایدلمامسنه وهیچ برحال وزمانده وصایای مشروحه نك خارجنه چیقلمامسنه مستمرا فرط اعتنا ورعایت ایدیله جکدر قضایای محرره قطعیا قرار کیر اوله رق بالجمله مأمورین دولت علیه یه مقام عالئ صدارتپناهیدن بیلدیرلمشدر

خارجیه تشریفاتجیسی عطوفتلو کامل بك افندی حضرتلرینه عواطف علیهٔ حضرت پادشاهیدن نشان عالئ عثمانینك ایکنجی رتبه سندن برقطعه سی احسان بیورلمشدر

٧٠٤ نومرولو تقویم وقایعده طشره لرده بولنان جنود جناب ملوکانه نك ادارهٔ معاش ومعیناتنه مقتضی اقچه نك بهرماه محللرندن ترتیب وحواله سنه امر وفرمان احسان نشان حضرت پادشاهی سزاوار بیوریله رق مقتضای منیفی هر طرفده اجرا اولندیغی مثللو انقره قائممقامی عزتلو شکری بکك دخی بو بابده واقع اولان مساعئ جمیله سی رهین تحسین اولدیغی تحریر اولنمشیدی میرمومی الیهك اشبو سعی وغیرتنه مکافاةً عواطف سنیهٔ حضرت پادشاهیدن میرمومی الیهه بو دفعه اوچنجی رتبه دن برقطعه مجیدیه نشان همایونی اعطا بیورلمشدر

انطاکیه قائممقامی بولنان طلعت افندینك عزلیله یرینه مکتوبئ خارجیه خلفاسندن ضیا بکك مأموریتی اجرا اولنمشدر

---

یمش طقوز سنه سنه مخصوص ازمیرده اجرا اولنان قرعهٔ شرعیه ده نفس ازمیر حصه سی بولنان یکرمی سکز نفردن ماعدا کوکللو اوله رق بش نفرك دخی سلك جلیل عسکری یه کیرمش اولدیغی ازمیر والیسی دولتلو پاشا حضرتلری طرفندن کشیده اولنان تلغرافنامه مألندن اکلاشیلوب بونلرك شو حرکتله ابراز ایلدکلری شوق وخواهش ذات خلاقتسمات حضرت پادشاهینك جنود حضرت ملوکانه لری حقنده مبذول ورایکان بیوریلان الطاف بی غایات وتوجهات مکارم ایات جناب جهانبانیلری ثمرهٔ علیه سی وکندولرینك دخی غیرت وحمیت فطریه لری اثری اوله رق باعث سپاس اولدیغنك بو محله درجیله اعلاننه مبادرت اولنمشدر

---

ممالك محروسهٔ شاهانه نك اکثر محللرده خطوط تلغرافیه نك وضع واحداثیله تسهیل تعاطئ مخابراته موفق اولندیغی مثللو مدللو وترحاله تلغراف خطلرینك دخی بو کره رسیدهٔ حسن ختام اولمسندن طولایی مذکور تلغرافلر وساطتیله مخابرانه باشلانیله رق محللرندن بامضبطه عرض تشکر ایدلمش وسایهٔ محاسنوایهٔ حضرت پادشاهیده اشبو تلغراف خطلرینك ممالك محروسهٔ شهنشاهیده قول قول تأسس وتکثری امور نافعه دن اوله رق دعای روزافزونئ عمر واقبال وشوکت واجلال جناب شهریارینك تذکاریله تزیین لسان محمدت اولنمقده بولنمشدر

---

عساکر جناب پادشاهی یه برخدمت مفتخره اولمق اوزره بعض معتبران ملتزمین وصرافانك تقدیم املنده اولدقلری بیك قرق عدد شیشخانه لی تفنکك قبولی استدعاسنه دائر ویرمش اولدقلری عرضحال حضور مکارمنشور حضرت پادشاهی یه لدی العرض منظور عالئ جناب جهانبانی واستدعای معروض رهین محظوظیت سنیهٔ حضرت پادشاهی بیورلمش اولمغله مومی الیهمك اسامیسی بو محله درج اولنمشدر

| | |
|---|---|
| ٢٠٠ | تعینات لجنه مدیری اسبق عزتلو حاجی اسماعیل اغا |
| ١٠٠ | ملتزمیندن ومیرمیراندن لسقوویکلی سعادتلو رستم پاشا |
| ١٠٠ | طنغرزاده سعادتلو اوخانس افندی |
| ٠٥٠ | صرافلر کتخداسی هوجه کیغورق وشریکی هوجه عوادیس |
| ٠٥٠ | پاپاس اوغلی هوجه مرجان |
| ٠٥٠ | مقصود اوغلی هوجه سیمون وقرنداشی هوجه سیوح |
| ٠٥٠ | خداویردی اوغلی هوجه کرقور وهوجه اوخانس |
| ٠٥٠ | مبایعه جی اوغلی هوجه اغوب |
| ٠٥٠ | طنغرزاده عبیق افندی |
| ٠٥٠ | مبساق اوغلی هوجه وارطنس |
| ٠٥٠ | مصرلی اوغلی انطون بك |
| ٠٥٠ | کوربجی خانلی اوغلی هوجه مغردیج |
| ٠٥٠ | قیلجی اوغلی هوجه سیمون |
| ٠٤٠ | داماد اوغلی هوجه اوخانس وقرنداشی هوجه مغردیج |
| ٠٢٥ | کلکل اوغلی هوجه اوخانس |
| ٠٢٥ | کوزل اوغلی هوجه غره بت |
| ٠٢٥ | زانبه اوغلی هوجه یورکی |
| ٠٢٥ | یوزغادلی هوجه غره بت |
| ١٠٤٠ | جمعا |

چهارشنبه قضاسی داخلنده بولنان یوللرك وخراب اولمش اولان کوپریلرك قضامز بورک اهالیسی جانبندن تسویه سنه و بعض بتاقلق محللرك تنظیمنه مباشرت اولندیغی کبی درون قصبه ده کائن سوقاقلرك دخی توسیعنه تشبث اولنه جغی ومذکور کوپریلر ایچون لزومی اولان معمار وکراسته وسائره نك وجوه واصناف طرفندن تسویه ایدیله جکی وتکثیر تناسل مادهٔ خیریه سنه دخی دقت واعتنا اولنمقده ایدوکی اناطولی جانب یساری مفتشی عطوفتلو رضا افندی حضرتلری جانبندن وقوعبولان اشعاردن اکلاشیلوب سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شاهانه ده اهالئ مرقومه نك بو صورتله وقوعه کلان غیرت وهمتلری اثر حمیت اولدیغی کبی افندئ مشار الیهك تشبثات واقدامات واقعه سی دخی تعلیمات مستحصبه سی احکامنه تمامیله موافقت حالنده بولنه رق وجوهله تقدیر وتحسینه سزا کورنمشدر

مهاجرین چراکسه نك اسکانی ایچون قرق کلیسا قضاسنده انشا قلنان خانه لر مصارفندن التمش بیك یوز اوتوز ایکی غروشك خدمت فاخره اولمق اوزره قضاء مذکور اهالیسی طرفندن ترك وتبرعله قبولی استدعا اولندیغی محلندن اشعار قلنمش واهالئ مرقومه نك اشبو خدمتلری حمیت وصداقت خلقیه لری اثری اوله رق قرین تقدیر ومحظوظیت اولمشدر

---

جناب حق ایام عمر واقبال وشوکت واجلال شاهانه سنی بیحد وفراوان بیورسون ولی نعمت بیمنتمز شهنشاه کشور عدل وداد افندمز پادشاهمز حضرتلرینك نخبهٔ افکار مکارم اثار ملوکانه لری ممالك وتبعهٔ شهریاریلرینك ان بان ترقئ معموریت وثروتی قضیهٔ لطیفه سنه منحصر اوله رق بو یولده شمدی یه قدر بك چوق تدابیر وتشبثات موقع اجرایه قونلمش اولدیغی مثللو احوال محصولات ومزروعات اهالینك دخی بالتحقیق در دولته بیلدیرلمسی حقدما اقتضا ایدنلره یازلمش ایدی سلستره ایالتنده لله الحمد بعد ازین دخی افاتدن مصون اولدیغی حالده بو سنه فیض وبرکت پك زیاده اولوب زراع اکینلرینی بیچمکه باشلامش اولدقلری ایالت مرقومه والیسی دولتلو پاشا حضرتلری طرفندن با تلغراف اشعار اولنمش و بو صورت شایان تشکر موادن بولنمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار اولندی

جلوس همایون حضرت پادشاهی روز فیروز سعادت بروزنده درسعادتده اولدیغی مثللو سائر ممالك شاهانه ده دخی انواع شنلکلر اجراسیله هر طرفده اظهار اثار سرور وشادی یه ابتدار اولنمش اولدیغی النان محررات مألرندن اکلاشلمقده در جناب حق ولی نعمت بیمنتمز پادشاه عدالت صفات افندمز حضرتلرینك برکونی بیك ایلسون سایهٔ فیضوایهٔ جناب جهانداریلرنده کافهٔ اهالی وسکنهٔ ممالك نصاب امن وحضور وسعادتحاله مالك اولدقلرینه تشکرا اغور همایون شاهانه لرنده صرف نقدینهٔ جان ایدرجه سنه اثار عبودیت ومحبت اظهارینه بذل تاب وتوان ایتمکده در لر بفیضه تعالی کون بکون ترقی بولمقده اولان انهار شان وشوکت دولت علیه مجرد ولی نعمت بیمنت پادشاه مرحمت خصلت افندمز حضرتلرینك دریای اقدامات کامله ونیت خیریت ایات شاهانه لری رشحات فیضیه سی اثاری اولدیغی واصل درجهٔ بداهت اولمسیله بو بابده عموم بندکان وتبعه وزیردستان مستغرق بحر مسرت اولدقلرندن سنه ده بردفعه دکل بهر کون بر یرندن افزون اوله رق اجرای شهر ایین ایدلمش اولسه فرائض شکریه دن بیکده برینك ایفای حق اداسی ممکن اوله میه جغی وارستهٔ قید اشارتدر

بالاده بیان اولندیغی وجهله روز سعید مذکورده قارص سنجاغنك مقرنده دخی اجرای ایین سرور واهنکه فوق الغایه ابتدار اولنمش وقارص متصرفی سعادتلو امین فهیم پاشا دخی مقتضای عبودیتی وجهله یوم مذکور اخشامی اوراده بولنان امرای عسکریه ایله مأمورین ملکیه ووجوه وعلما ومشایخ بلده ومعتبران تجار واهالی وقونسلوسلر وشهبندر وکیللرینه حکومت دائره سنده برضیافت ویرك کیجه دخی درون مملکتله قلعهٔ شاهانه ده انواع قنادیل وفشنکلر ایقاد وانداخت ایدیله رك فزونئ ایام عمر وشوکت حضرت پادشاهی دعوات مفروضه سی عرض ملأ اعلا قلنمش واواثناده قلت باراندن ناشی مملکتجه صوسزلقدن زحمت چکلدیکی وظهور ابر احسان ربانی یه انتظار عمومی بولندیغی حالده یوم مذکور اخشامی ساعت بش صولرنده نزول ایدن امطارك حسن تصادفی اهالئ بلده یی بشقه جه مسرور وشادان ایلمش اولدیغی قارص نائبی محمد صادق افندی طرفندن مورود شقه ده کورلمشدر

قارص متصرفی پاشای مومی الیه ایله بعض اصحاب ثروت طرفلرندن خدمت فاخره اولمق اوزره قارص قوردونلرنده بولنان سواری بلوکیله طوبجی طاقمنه سکز رأس حیوان ویرلدیکی اشعارات واقعه دن اکلاشلمش ومومی الیهمك بو بابده واقع اولان خدمتلری اثر حمیت ومصادقت اوله رق شایان تقدیر وتحسین کورنمشدر

طرابلس شامده دخی مجددا کشادی امر واراده بیورلمش اولان رشدیه مکتبنك امر تعمیری سایهٔ احسانوایهٔ حضرت پادشاهیده رسیدهٔ ختام ومحلنجه معلم ثانی وبوابك تعیینیله تفرعات سائره سی تکمیل واتمام اولندیغی متعاقب مأمورین محلیه ایله علما ومشایخ مملکت کمال مسرت ایله بالاجتماع فزونئ ایام عمر وشوکت حضرت پادشاهی دعوات مفروضه سی اداقلنه رق مکتب مذکور فتح وکشاد اولنمش وبو وسیلهٔ نافعه ایله دخی مظهر اولدقلری عنایت سنیهٔ حضرت پادشاهیدن طولایی کافهٔ اهالی طرفندن تقدیم اولنان محضر عمومی ایله دخی ترتیب مسائل شکر ومحمدته ابتدار قلنمشدر

صنوف تبعه ایچون روز عید وجسم ملت ایچون روح جدید اولان جلوس میمنت مأنوس حضرت پادشاهی یوم سعیدی کیجه سنده هر طرفده اجرا اولندیغی وچن سنه دخی یاپلدیغی مثللو سایهٔ مسرتوایهٔ جناب ملکداریده روسچقده دخی فوق العاده وسابقندن زیاده شهرایین اجراسیله قلوب عباد پرشوق ومسار واوتوز ایکی ذاتدن عبارت اولمق اوزره روسچقده بولنان مأمورین ومعتبران دولت علیه ایله دول متحابه قونسلوسلرینه سایهٔ احسان پیرایهٔ حضرت شاهانه ده سلستره والیسی دولتلو عارف پاشا حضرتلری طرفندن برضیافت ویریله رك مراسم لازمهٔ احترامیه ایفا ایدلمشدر

روسچقدن برقاچ طریقه منشعب اولان درسعادت جاده سنك یکرمی ساعت مسافه ده کائن شمنی یه واورادن دخی ایکی قوله تقسیم ایله برینك وارنه یه ودیکرینك ادرنه حدودینه قدر شوسه اوله رق تنظیم وتسویه سی مهم ومقتضی اولمسنه مبنی طریق مذکورك تسویه سنه سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت شاهانه ده ماه حالك طقوزنجی پنجشنبه کونی جمله مأمورین وارکان بلده وصنوف تبعه حاضر اولدیغی حالده دعای دوام ایام عمر وشوکت واجلال حضرت ملکداریلری متعاقب ذبح قرابین ایله اول امرده روسچقده صاری بایر نام محلدن مباشرت اولنمش وبو بابده اهالینك مشهود اولان کمال خواهش وغیرتلرینه نظرا برایکی سنه ظرفنده سلستره ایالتی طرق لازمه سنك کاملا تسویه سی مأمول قوی بولنمش وبو یولده دخی محلنجه اولنان غیرت واقدام شایان تحسین کورنمشدر

## توجیهات علمیه

| | |
|---|---|
| یکبشهر فنار نائبی سابق موالئ فخامدن فضیلتلو عزت افندی | کلیبولی |
| ایوب قاضیسی سابق فضیلتلو محمد طاهر افندی | کملیك |
| بافره نائبی سابق مدرسیندن مکرمتلو احمد حمدی افندی | صومه قرق اغاج |
| معلمخانهٔ نواب متعلملرندن ومدرسیندن مکرمتلو عبدالله مسعود افندی | زیخنه |
| طواس نائبی سابق مودتلو محمود خیرانی افندی | کدوس |
| المالی نائبی سابق مودتلو احمد نظیف افندی | عربسون |
| مکری نائبی سابق مودتلو ابراهیم ادهم افندی | اق طاغ |
| مودتلو محمد نوری افندی | کورجه |

اینوز نائبی سابق مودتلو محمد نوری افندی — قرین اباد
کوستنجه نائبی سابق مودتلو خلیل وهبی افندی — لفکه
نیف نائبی سابق مودتلو عثمان افندی — قره برون
صماقو نائبی سابق مودتلو مصطفی راغب افندی — نیش
قضالری نیابت شرعیه لرینه با امر حضرت فتواپناهی مأمور اولمشلردر

## ❋ اعلان ❋

اجنبی قومپانیه واپورلرینك شمدی یه قدر ممالك محروسهٔ شاهانه اسکله لرندن مکاتیب اخذ وقبول ایلملری پوسته خانهٔ عامره نك هرطرفه منتظم صورتده ایشلر پوسته لری اولمدیغندن نشأت ایتمکده بولندیغی حالده سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت ملوکانه ده پوسته خانهٔ عامره ادارهسنك اصلاح وتنظیمیله رفته رفته بالجمله سواحل دولت علیه یه منتظم پوسته لر چیقارلمق اوزره شمدیلك ترسانهٔ عامره نك تجارت واپورلرندن بیوك اولنلری خزینهٔ خاصه قومپانیه سنه علاوه ایدیله رك بوکره طربزون وازمید وکملیك وتکفورطاغی طریقلرینه مذکور قومپانیه طرفندن لزومی مقدار واپورلر تخصیصیله اوقات معینه ده منتظم پوسته لر چیقارلمغه باشلانمش وبو پوسته لر ایچون غلطه ده مستقلا وتجددا بر پوسته خانه کشادیله اقتضا ایدن مأمور تعیین قلنمش اولدیغی جهتله بعد ما طربزونه قدر یول اوزرلرنده بولنان اسکله لرایله ذکر اولنان ازمید وکملیك وتکفورطاغی طریقلرینه علی الاطلاق کرك درسعادتدن کیده جك واورالردن کله جك اولان وکرك بو طریقلر اوزرنده کی اسکله لردن بربرلرینه کوندریله جك بولنان پوسته اوراقنك دولت علیه پوسته سندن ماعدا هیچ بر واسطه ایله نقل اولنمسی قطعیا ممنوعیت تحتنه النمش اولدیغی جمله نك معلومی اولمق ایچون کیفیتك بو محله درجیله اعلاننه ابتدار قلندی

## ❋ فنون ❋

### کچن هفته تقویمنده کی فنون مابعدیدر

ثروت عمومیه نك تزایدی ملتك رفاه واسایشنی جلب ایله اعضاسنك قوای فطریه لرنده مرکوز اولان عملیاتك قوه دن فعله چیقارلمسنی مؤدی اوله جغندن هرکس برنوع مشغولیتله امرار ایامه واولاد واحفادینك حسن تربیه سیله تأهللرینه موفق اوله جقلرندن ذریت چوغالوب تحت اداره سنده بولندقلری دولتك شان وشوکتی وقدر وحیثیتی اقالیم بعیده اهالیسی بیننده دخی طانیله جغندن حقوق ملیه سهولتله هر یرده وهر اقلیمده وقایه ومحافظه اولنه بیلور

علم وعقلك حصول ثروته هر نقدر اعانه سی وارایسه فضلهٔ وارداتك یعنی ادخارك دخی اوقدر وبلکه دها زیاده اعانه سی اوله جغی محتاج تفصیل دکلدر سرمایهٔ ملیه سنه دن سنه یه تکثر ایده جك اولسه زیر زمینده محفوظ اولان انواع معدنلر ودرجهٔ قدر وقیمتی نامحدود بولنان اورمانلر طرف طرف ایشلنمکه وبو یوزدن نیجه یوزبیك عمله وسائره ایشلیوب کچنمکه باشلیه جغندن بین الملله اصحاب سرمایه چوغالوب بونلرك همتیله جسیم قومپانیه لر تشکیلیله تیموریوللر اعمال ونیجه نیجه فابریقه لر کشاد اولنور انکلتره نك معدن کومورینك ممالك سائره دن زیاده کثرتی اولدیغی اکرچه معلوم ایسه ده هر برمعدنه حین کشادنده اللی یوزبیك التون وبعضا دها زیاده مصرف ایتمدکجه اصحابنك نائل تمتع اوله مدقلری بدیهیدر بو یوزبیك التونك وجودی اولمزسه کومورك خارجه اخراج اولنه میه جغی ویوینه برقاچ یوزبیك التونك قزانیله میه جغی مثللو بویله امك صرفیله قزانیلان اقچه نك بقاسی اوله جغی جهتله ثمرهٔ واقعه سنك هردم نافع اوله جغی اثبات مدعایه دلیل کافیدر

سرمایه نك صورت تشکیله جهت تزایدنی شمدی یه قدر اولدقجه حکایه وتفصیل ایتمش اولدیغمزدن بونك یعنی سرمایهٔ غیرمثمرك بیاننه شروع اولنور برملت بیننده ازچوق سنوی حصوله کلان کاروتمتعه نفع وفائده سی معدوم اولیه جق صورتله صرف واستعمال اولنورسه سرمایهٔ مثمر وبونك عکسی اوله رق صرف واستهلاك اولنورسه سرمایهٔ غیرمثمر اطلاق ایتمشیدك سرمایه نك حسن استعمالیله امر تزایدینه مانع اولان اسباب ووسائل متعدد ومختلف ایسه ده احوال ماضیه دلالتیله مثبت ومعلوم اولنلری دردر

برنجیسی صورت استعمالی بیله مامك ایکنجیسی احقاق حق صورتلرینك بین المله جاری اوله ماسیله امنیتسزلك حالنده بولنمق اوچنجیسی ادخاره مائل اولمامق دردنجیسی سفاهته مجبور اولمقدر

سرمایه امك صرفیله قزانلمش وقزانلمقده بولنمش برقیمتدرکه بقا واستمراری نه عملیات بشریه یه متوقف اولدیغندن غداسی مقامنده اولان استعمالی لابدر بوجهتله هرکیم اولور ایسه اولسون سرمایهٔ موجودینی ویامصارف واقعه سندن ارتره بیلدیکی اقچه یی سنوی ویاخود بهرکون برکار وتجارته حصر ایتیوب صندیغنه وضع ایله حفظ ایدرسه بونك حاصلات مأموله سندن محروم اولمش اولور

ممالك محروسه اهالیسندن ازچوق سرمایه یه مالك اولنلری سرمایه لرینی بلافائده حفظ وحبسه مائل اولدقلرندن ویاخود مناسبتسز مصرفله اوغراشدقلرندن هیچ برعقار وایرادی اولمیانلردن اکثریسنك زیب وزینته دائر اوانئ زروسیمی وصندیق وکرنده حالنه کوره برمقدار نقودی بولنور شمدیکنه نسبتله بوحال اوائلده دها زیاده جاری ایدی زیرا اوائلده تنظیماتك بدایتی هنکامنه کلنجه قدر هر بلده برده بکنك تحت تصرفنده بولندیغندن حین ایجابنده صرف ایتمك اوزره اشبو بکلر خزینه لرنده ممکن اولدیغی قدر اقچه ادخارینه چالشور وبین الاهالی شمدیکی مرتبه امنیت اولمدیغندن هرکس نقود موجوده سنی کتم واخفا ایله اوغراشور ایدی نادراتدن اوله رق زمین حفریله کشف اولنان انواع مسکوکات بوکا دلیلدر بوحال یقین وقتلره کلنجه قدر اوروپا اهالیسی بیننده دخی جاری ایسه ده شمدیلرده اویله اولمیوب کرك صندیغنده وکرك هندستانده اولان نقود واموالرینك کندولرندن بشقه متصرفی اولمدیغی بیلدکلرندن موجودلرینی حبس ودفن ایتمکدن کف ید ایتمشلردر دنیله بیلور ممالك محروسه اهالیسی بیننده بوحاله زمانمزده خفت کلمش ایسه ده سرمایه نك حسن استعمالنده هنوز اوروپا اهالیسی کبی واقف اوله مدقلرندن بوبابده درکار اولان مضرتك حالا وسابقا هیچ برفرقی یوقدر زیرا ثروت ملیه یی ترکیب ایدن سرمایه دن اوائلده محصولات جدیده تولدینه لایقیله اهتمام اولنه مامش اولمسیله ثروتجه اوروپانك کوچك قراللرینه فائق اولان اووقتك بردره بکنك اوانئ زروسیمی ویا ثروت خزینه سی زمانمزده نه ایشه یرامشدر

بوحاله زمانمزده خفت کلمشدر دینلمسی تنظیمات واسطه سیله امنیتك ایلرولمش اولمسنه مبنی ایسه ده حسن استعمالك فقدانه مبنی مطلوب ینه حاصل اوله مامشدر زیرا تنظیماتك وضع وتأسیسندن زمانمزه کلنجه قدر صنایع وزراعتجه مطلوب اولان ترقی پك از فرق ایتمشدر بوایسه ثروت عمومیه نك محلنه صرف اولنمامسنه وسوء استعمالاتنه محمولدر اصحاب املاك وچفتلکاتدن اولوبده تحت تصرفنده بولنان طپراغك اعمار واصلاحنه حصر افکار ایتمیانلر وزراعته دائر هیچ اولمزسه ادنی وعادی برماکنه الوب چفتلکنده قوللانمیان صاحب ثروتلریمز اوانئ زر وسیملرینك تکثرینه دها زیاده همت واقدام ایتمکده درلر بو مقوله صرفیات ایسه ثروت عمومیه نك انقضاسنه بادی اوله جغندن بشقه صنایع وتجارتی کاملا محو وافنا ایدر الحاصل نفع ونمایی مؤدی اولمیان صرفیاتك کافه سی مضر اولدیغندن ایشی بوندن قورتاره جق وجهله سرمایه دن مستفید ومتمتع اولمق هم ثروت مخصوصه وهمده ثروت عمومیه نك حصولنه خدمت ایدر والا هرنوع سرمایه بی فائده وبی ثمره در

(درسعادتك برهفته لق هوا جدولیدر)

| تموز | ایام | حرارت | احوال هوا | احوال ریاح |
|---|---|---|---|---|
| بازارایرتسی | ۱ | ۱۹ | آچیق | پویراز |
| صالی | ۲ | ۲۰ | بولوطلی | پویراز |
| چهارشنبه | ۳ | ۲۰ | آچیق | پویراز |
| پنجشنبه | ٤ | ۲۱ | آچیق | پویراز |
| جمعه | ٥ | ۲۱ | آچیق | بعدالظهر پویراز |
| جمعه ایرتسی | ٦ | –۲۱ | آچیق | پویراز |
| بازار | ۷ | –۲۱ | آچیق | پویراز |